

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

طليعة يوم الثلاثاء 3 رجب 1327

SUSCRIPCIÓN

Melilla, un mes 1'50 Ptas.
 España, Tánger y Tetuán, trimestre 5'00
 Número suelta, 5 céntimos

SUPLEMENTOS ÁRABES

Redacción, Redacción, Administración y Tañeros, calle de la Iglesia, número 2

SUSCRIPCIÓN

Marruecos, semestre 25 Ptas.
 Marruecos, semestre 25 Ptas.
 Anuncios, precios convencionales

EL RIF NO ES POBRE

Ateniéndonos á las estadísticas comerciales, no tiene duda que el Rif es un país eminentemente pobre; mas si consideramos las producciones agrícolas, forestales y mineralógicas de que el Rif es susceptible, esta región merece clasificarse entre las más ricas de Marruecos. A ello contribuye la situación que ocupa en el Mediterráneo. El Rif, no produce sino una mínima parte de lo que pudiera producir y su comercio de exportación tropieza con mil obstáculos. Muchos de sus productos, son llevados á Fez y á la frontera argelina. Algo se embarca por Río Martín, por Melilla y por los Menores, pero es tan insignificante, que no vale la pena de tomarlo como indicio de las riquezas naturales que atesora.

El corcho es uno de los inagotables veneros de riqueza del Rif. Lo hay por doquiera, no lejos del mar y á la margen de los rios. El Talza, el Nekor, el Kert y el Muluya, corren su curso superior por entre magníficos bosques de chaparros. Los montes de Beni-Mechir, Beni-Medduya, de Beni-Amret, de Beni-Tuzin, de Kzenmaya, de Sidi Ben Nur, que forman la cordillera meridional del Rif, están cubiertos de alcornoques. Abundan en las alturas del Rif, los abetos, los pinos, los nogales, los cedros, los álamos, los robles y otras maderas de explotación lucrativa, que actualmente se explotan en condiciones detestables. En las laderas crecen pomposamente el algarrobo, el olivo, el almendro, el avellano, el manzano, el peral, el naranjo, el granado, el mirto. Las naranjas de la cañada del Zgzal, en Beni Snassen, no conocen rival. ¿Y dónde hallar huertas más espléndidas que las de Tenzáman, las de Talza, las de Beni Guil y las que dan frondosidad á las vegas de Beni Uriaguol y de Beni Bu-frah? ¿Dónde un terreno más fértil, más encantador que el de la falda del Yebel Haman, con sus frutos de almíbar, sus higueras opulentas, su miel de orégano y sus florestas incomparables?

La chumbera y el alóe, como en el resto de la morería, parecen invadir el suelo cultivable del Rif, absorbiendo toda otra vegetación; en los llanos y en las mesetas, el tenaz palmito extiende sus sólidas raíces: es que sobra la tierra, y en la que el indígena utiliza florecen los vergeles, preñados de todos los frutos imaginables; brotan las hortalizas á granel, y surgen en los campos las plantaciones de trigo, de cebada, de maiz, de habas, de lentejas y de algodón: tales son las feraces llanuras habitadas por los Bocoyas y por los Tamsamam. Allí, en el fondo del Rif occidental, al pié del Yebel el-Arez, que coronan los seculares cedros, prosperan los viñedos, lo propio que en las vertientes del Yebel-Dahdí, en el valle del Uad-Beni-Amret, en M'Talza,

Ghis descendiendo, y en Sidi-Yahia, sobre los linderos de la planicie de Tafersif. Famosos en el Moghreb son los olivares de Tizemmurin, en la tribu de Beni-Mezduya, con los cuales compiten los de Beni-Ulichek. La naturaleza, pródiga y fecunda, derrama sus bienes, que carecen de valor porque nadie les hace caso.

Si en las regiones montañosas impera el corcho, en las bajas cunde el esparto con profusión inverosímil. Kebdana, Ulad Setut, M'Talza, Beni-Bu-Yah, Ait-Daud, Beni-Said, Tigindil, son tierra de espartos, cuya zona abarca la mitad superficial del Rif; corcho y espartos, por sí solos, avaloran este territorio, mucho más si se tiene en cuenta que abundancia corre parejas con su excelente calidad. Pero el rifeño arrastra una existencia precaria y emigra constantemente, por no hallar en el país medio de subvenir á sus necesidades y de adquirir cartuchos.

Un país que produce lo necesario para la alimentación y que tiene bosques de alcornoques y minas de cobre, hierro, plata y oro, no es un país pobre. Lo que ocurre es que se halla sin explotar: permanece más virgen que las innotas comarcas del Atlas.

Prevenções del General O'Donell

He aquí las dirigidas al Ejército en los comienzos de la gloriosa campaña de Marruecos de 1859:

- «1.º En las marchas nadie se separará de las filas ó del puesto que se le marque, ni aún para hacer sus necesidades naturales, pues para esto se harán altos. Téngase entendido que en Africa no hacen los árabes prisioneros; todo individuo que es cogido por ellos, después de martirizarlo es despiadadamente asesinado y sus miembros ensangrentados, puestos como trofeos entre las tribus salvajes de que está poblada.
- «2.º El ejército en marcha y campamento estará siempre rodeado de enemigos que acechen el momento en que un individuo se rezague, aunque no sea más de veinte pasos, para apoderarse de él sino les fuese posible asesinarlo. No debe, pues nadie separarse de su puesto bajo ningún concepto; no debe tampoco en marcha ni campamento, salir á hacer leña, traer agua ni otra operación, sino de-pués que el campamento esté enteramente cubierto y que se haga la prevención á los señores generales ó jefes respectivos.
- «3.º Jamás irán hombres solos á ninguna faena, deberán ir por batallones, compañías ó pelotones, según determinen los jefes, y en todo caso siempre con armas, que no dejarán de la mano, á menos que, por disposiciones expresas, no se determinase.
- «4.º Para hacer forraje, leña, traer agua, ó cualquier otra operación que sea, y por próxima que se halle del campamento, el jefe que mande la fuerza no empezará la faena, sino después de haber puesto avanzadas, colocando sus centinelas, y cubiertas todas las avenidas y dejando un retén correspondiente, dando de antemano una señal para que todo el mundo se ponga á cumplir alguna novedad.

«5.º En los campamentos se tendrá cuidado de haber hecho las comidas y apagado los fuegos al anochecer, para impedir que sirviendo de blanco, dirija el enemigo á él sus tiros, evitando bajas y desgracias inútiles. Cuando otra cosa pueda suceder se prevenirá.

«6.º Las fuerzas que no se hallen de avanzada en grandes guardias ó escuchas, aunque de noche oyeran fuego, no se moverán mientras sus jefes no se lo prevengan. Los que formen la primera línea, únicamente si el fuego adquiriese un carácter vigoroso, se sentarán y esperarán las órdenes de sus jefes, en esta disposición. Los de segunda línea, no se moverán á menos de recibir órden expresa.

«7.º De noche en cada compañía de segunda línea, en el campamento, habrá siempre un oficial y un sargento de vigilancia, determinando el servicio de modo que turnen en cada una teniendo horas de descanso y de vigilancia; en las tropas que ocupen la primera línea ó sea la cara exterior del campamento, las clases de cada compañía serán todas vigilantes las horas que les toque, cuidando del órden y quietud de sus subordinados.

Los jefes alternarán del mismo modo.

«8.º Jamás se pondrá en un puesto, cualquiera que sea, un centinela solo; en el mismo campo serán siempre dos, separados en él, aunque no sea más que veinte pasos, sea de día ó de noche; el menor grupo que compondrá una observación ó centinela será de cuatro hombres y un cabo.

«9.º En marchas ó pueblos se respetará la vida y propiedades de las personas que pacíficamente esperen al Ejército, con especialidad los ancianos, mujeres y niños, y aún en los combates se hará lo mismo con los heridos que queden en el campo y prisioneros que se hagan aún cuando el enemigo se conduzca de otro modo. Un pueblo civilizado ó ilustrado como el nuestro no debe, ni aún con el carácter de represalias, imitar los instintos feroces de las salvajes tribus que pueblan el suelo africano.

«10.º Cuando se encuentren pozos ó balsas de aguas estancadas, especialmente en corta cantidad, no beberán los hombres sin haber hecho que antes lo verifique algún perro ú otro animal, evitándose de este modo los efectos perniciosos que pudieran sobrevenir á las tropas, si el agua por causas naturales ó artificiales, contuviese materias perjudiciales á la salud. En las aguas corrientes no hay motivo de temer.

«11.º El sistema y costumbre de los pueblos de Africa, á donde el Ejército pueda dirigirse, es atacar en medio de una espantosa gritería, con lo cual creen amedrantar á sus enemigos; lo mismo efectúan de noche cuando quieren fatigar un campamento en el momento de ser descubierto. El Ejército en todos los casos, debe permanecer impassible y mirar con el desprecio que se merecen esas alharacas. En ello se dará una prueba de serenidad y disciplina, y al mismo tiempo se impone al enemigo, á quien nada causa más temor que ver la imperturbabilidad de sus contrarios; silencio pues en todos los casos, calma completa, y resolución y energía para ejecutar cuanto prevengan los jefes; esta sola condición es la más segura garantía de la victoria.

«12.º y último. Los oficiales que manden guerrillas, los jefes que manden fuerzas destacadas de sus divisiones, no pasarán jamás los límites de lo

que se los haya prevenido, ni menos se desmandarán cualquiera que sea la persecución que se haga al enemigo. Este acostumbra muchas veces á retirarse con premeditación para ver si imprudentemente se le persigue, y cuando vé las fuerzas separadas de sus sostenes, cae de improviso sobre ellas y trata de envolverlas. Grandes desgracias ha producido en la guerra el dejarse llevar de un ciego entusiasmo.

«Se prohíbe á todos seguir tal ejemplo y se castigará al que comprometa las fuerzas que mando por olvidar esta prevención».

El salvamento de unos soldados

Recordarán los lectores que el día 17 del pasado Julio, zozobró una lancha en las rocas de Florentina, siendo salvados los soldados que en ella iban por bravos oficiales y marinos de esta Plaza.

El Presidente de la Junta de Salvamento de Naufragos, de Melilla, D. José Moran, puso el hecho en conocimiento de la Dirección de la humanitaria Sociedad Española y he aquí el escrito contestación que reproducimos íntegro como homenaje á los que expusieron su vida por salvar la de sus semejantes.

Dice así el documento: «Visto el escrito de V. S. y relaciones que le acompañan referentes á los auxilios prestados á los naufragos de un lanchón que se fué á pique al desembarcar tropas de las expedicionarias á esa Plaza; y

Resultando que el día 17 de Julio último y cuando aún no había amainado del todo el fuerte temporal de mar y viento que había tenido el puerto cerrado, procedióse á desembarcar las fuerzas llegadas en el vapor «Ciudad de Cádiz».

Que uno de los lanchones en que iban 120 hombres, pertenecientes al Batallón Cazadores de Mérida, por efecto de la resaca y haberse roto el remolque que le daba el vapor «Reina Victoria», dicho lanchón zozobró sobre las rocas, quedando en peligrosísima situación todos los que le ocupaban.

Inmediatamente organizóse el salvamento de los naufragos, interviniendo en esta humanitaria faena directamente los señores D. Constante Miqueloz de Mendiluce, Teniente Auditor de 2.º; D. Lorenzo Vergara, capitán de Infantería; D. Federico Seventeld Spencer, primer teniente de Artillería y D. José Mazzarello Román, segundo teniente de la Compañía de Mar, los cuales se arrojaron al agua con exposición de su vida para socorrer á los naufragos.

Los Sres. D. Joaquín Centeno Belgrano, sargento de la Compañía de Mar, y D. Cayetano Valverde y Valverde, cabo de la Compañía de Mar, y patrón del bote salva-vidas de esa estación, los que también se lanzaron al agua, logrando llevar á la lancha una cuerda, estableciendo comunicación con tierra, y los individuos Justo Casañó Jimenez, sanitario; Manuel Atencia Alvarez, Juan Mena García, Antonio García Luque, Francisco López Campoy, Juan Peña Arias, Salvador Mena García, Pedro Saavedra Pachón, José Gallardo García, Luis Rodríguez Muñoz, marineros de la Compañía de Mar, y paisanos Francisco Muñoz Serrano, Manuel Portillo Mena, Pedro García Ortiz, José García Ortiz y José Agui-

lar, que también desde el agua cooperaron al salvamento de todos aquellos, excepto tres que perecieron ahogados.

Que á la vez que estos salvadores, exponiendo sus vidas, acudían en auxilio de los naufragos, varias embarcaciones del puerto hacían lo mismo, trasladando á los soldados del lanchón dejándolos en tierra.

Considerando que todas y cada una de las personas nombradas expusieron sus vidas por salvar las de sus semejantes, dando un alto ejemplo de abnegación y de amor á la humanidad;

Considerando que por dicho acto se han hecho acreedores á la pública consideración y general aplauso, como también á señalada recompensa, el Consejo Superior de la Sociedad ha acordado conceder las siguientes:

A los señores D. Constante Miquelez, D. Lorenzo Vergara, D. Federico Severteld y D. José Mezzarello, la Medalla de Plata de Premio.

A los señores D. Joaquín Centeno y D. Cayetano Valverde la Medalla de Bronce de Premio, y á los individuos que m's adelante se citan, sanitario, marineros de la Compañía de Mar y paisanos que desde el agua prestaron auxilio, diez pesetas á cada uno de ellos.

Fué asimismo acuerdo de Consejo Superior otorgar un expresivo voto de gracias á todos los tripulantes de los botes que contribuyeron á tan cristiana obra.

Lo que tengo el honor de manifestar á V. S., remitiéndole las medallas y diplomas correspondientes y letra por pesetas 150 que importan los premios en metálico, rogando á V. S. que al acto de imponer las medallas le imprima la mayor solemnidad.

Al mismo tiempo debo significarle lo conveniente que ha de ser para los efectos de salvamento que pudieran ser necesarios por la aglomeración del tráfico en las actuales circunstancias, que el bote insumergible permanezca en el agua, á fin de que pueda acudir en cualquier momento á prestar los auxilios necesarios.

Con el mayor gusto reitero á V. S. mi personal y distinguida consideración.

Dios guarde á V. S. muchos años.— Madrid 18 de Agosto de 1909.— El Presidente, el duque de la Unión de Cuba.

Relación de los premios en metálico

Marineros Manuel Atencia Alvarez, Juan Mena García, Antonio García Laque, Francisco López Campoy, Juan Peña Arias, Salvador Mena García, Pedro Saavedra Pachón, José Gallardo García y Luis Rodríguez Muñoz; sanitario Justo Casaña Jiménez, y paisanos Francisco Muñoz Serrano, Manuel Portillo Mena, Pedro García Ortiz, José García Ortiz y José Aguilar.»

Nuestra felicitación á cuantos intervinieron en el salvamento. Un nombre no había figurado: el de nuestro querido compañero D. Constante Miquelez de Mendiluce. Su modestia lo borró del relato que enton es hicimos.

Preciada es la recompensa que se les concede, pero nosotros creemos que también tienen derecho á la Cruz de la Orden Civil de Beneficencia.

Carta de un naufrago

El señor Comandante de Marina de Málaga ha remitido al de esta plaza, D. Bartolomé de Morales, una circular en la que le manifiesta que en 29 del mes último ha sido encontrada en aguas de Mahón una botella conteniendo un papel sin fecha y que á la letra dice así:

—Esposa mía: A las once de la noche sumergímos. Te encargo mis hijos; frente á Tarifa somos víctimas; no puedo escribir m. s. Adios para siempre.—Pedro Velasco.»

Al mismo tiempo se manifiesta que el referido papel queda en la Comandancia de Marina de Mahón para comprobación, caso de averiguarse el paradero de la familia del naufrago.

A LOS JEFES EX EDICIONAR OS

Les recomendamos las legumbres decañales. Una pastilla de sepa Juliana basta y sobra para que comas 60 personas rico puré. Su precio, 2 pesetas. Ver el anuncio de 4.ª plana.

Los sucesos del campo

El domingo

En el zoco de Beni Sioar

Estuvo el domingo muy concurrido, mucho más que de ordinario; se calcula que pasarían de cuatro mil rifeños los que en él se reunieron, todos de Kelaia.

Las transacciones fueron, en cambio, muy escasas. Los que tienen víveres los guardan para sí, porque escasean. Respecto á los granos, el temor de tenerlos que ceder gratuitamente cuando termine el reinado de los chumbos, hace que los oculten y digan que apenas recogieron lo bastante para la próxima sementera.

Los prgoneros continuaron predicando la guerra, excitando á los santones á reunirse á la harka, al objeto de que levanten los ánimos y prediquen las excelencias de morir combatiendo á los cristianos.

En los corros, muy animados, que se formaban, relatábanse los mayores infortunios. Las imaginaciones volcánicas que también entre ellos abundan, casi tanto como entre nosotros. daban rienda á su fantasía. «Los españoles piden la paz; pero no la concederemos mientras no sacrifiquen 18 reses». «Los españoles están cansados y se arrepienten de lo que han hecho»; á este tenor se despachaban á su gusto, poniendo de relieve la brillante situación de la harka y nuestro—según ellos—precario estado.

El Santón de la Puntilla mandó á decir que ni se une ni se unirá á la harka; que él condena la guerra actual por injusta, y añadiendo que son unos insensatos, que no se dan cuenta del invierno de miseria que les espera.

Hay que hacer notar que en el zoco no hubo ni un solo kabileño del interior, y que los Beni Sioar eran los que con más vehemencia se expresaban.

Estos quieren la lucha; pero se oponen á que sea hostilizada la plaza por el sector derecho: es gente que comprende sus intereses, pues por esa parte correrían peligro sus casas.

Automóvil

A bordo del «Menorquin» llegó un automóvil de la propiedad de D. Amaro Duarte, distinguido malagueño que desde hace algunos días se encuentra en esta plaza, atraído por los incidentes de la lucha que se avecina.

Misas de campaña

Las fuerzas expedicionarias oyeron misa en los lugares oportunamente designados en la orden de la plaza del domingo.

Estos actos religiosos fueron amenizados por los disparos de los cañones que desde el Hipódromo hacían nuestros artilleros para ahuyentar á los kabileños.

Relevo

La compañía del Regimiento de Melilla que manda el capitán Carbonell, destacada en la Restinga, ha sido relevada por otra del Batallón de Arapi-les.

La operación se efectuó por tierra, sin que se registrase el menor incidente.

El comandante Carrasco continuará mandando el destacamento de la Restinga.

En esta posición la tranquilidad es absoluta. Los moros de Quebdana la frecuentan para expender sus mercancías.

La sección de policía indígena presta excelentes servicios. Estos individuos pernoctan en una tienda de campaña evantada á corta distancia del campamento.

Por la tarde se efectuó también el relevo de la compañía del capitán Cuevas, que se hallaba en la posición principal.

El convoy

Avanzó con alguna dificultad, por el nutrido fuego que desde el barranco del Lobo hacían los rifeños.

No obstante, nuestros soldados, parapetados convenientemente, lograron reducirlos al silencio, ocasionándoles numerosas bajas.

Las baterías del Hipódromo secundaron la operación, con certeros disparos, muy celebrados por cuantos tuvieron ocasión de observar los incidentes del combate.

Nuestras bajas fueron dos soldados del regimiento de León y uno de Húsares de la Princesa, cuyas heridas no revisten gravedad.

Tarjetas postales

Los jefes, oficiales y soldados del ejército de operaciones, que más se han distinguido en los últimos combates, están recibiendo numerosas y expresivas tarjetas postales en las que se consignan calurosos elogios por su heroico comportamiento durante las acciones en que tomaron parte.

Maimon Mohatar recibió otra, redactada en términos muy cariñosos, suscrita por una mujer.

Envío

Entre las fuerzas expedicionarias se han repartido muchas medallas y escapularios, enviados con dicho objeto por la Superiora del Asilo de San Manuel, de Málaga.

El día de ayer

El convoy

Salió al mando del coronel Sr. Calvo, llevando como artillería de protección una batería del segundo Montado con piezas Schneider.

Los moros hostilizaron á la columna, encargándose de acallarlos los temibles cañones y los certeros disparos de los infantes, parapetados tras los terraplenes de la vía férrea.

La batería se situó en la bocana, batiendo eficazmente la zona peligrosa, lanzando algunas granadas rompedoras.

A la una arreció el tiroteo, y los Schneider se dejaron oír de nuevo; algunas balas enemigas se estrellaron contra los blindajes.

La columna regresó temprano, comunicando la halagüeña noticia de no haber tenido ni una sola baja.

Las baterías exteriores

El domingo no funcionaron las baterías del campo exterior; solo la del Hipódromo protegió el regreso del convoy.

Ayer mañana viéronse muchos grupos en las altas mesetas del Gurugú, y contra ellos dirigió sus proyectiles la batería de cañones de 15 centímetros.

Durante el tiro, S. A. R. el duque de Montpensier impresionó películas para el cinematógrafo madrileño, cuyos productos se destinan á las víctimas de la campaña.

Al medio día se vieron algunos grupos en las chumberas cercanas al fuerte de Alfonso XIII, y contra ellos tiró la batería de nueve centímetros de Camellos, poniéndolos en fuga.

Los cañones Verdes Montenegro volvieron á funcionar durante la tarde, haciendo tres descargas sobre los picachos más altos del Gurugú.

En las posiciones avanzadas

Durante la tarde, Sidi-Musa batió los barrancos vecinos.

Sidi-Ahmed hizo también algunos disparos sobre la cañada, punto de obligado paso de los kabileños que van y vienen á cubrir las guardias que continúan manteniendo en lugares ocultos, frente á nuestros puestos.

Explosión de un proyectil

Tres indígenas de Beni-Bu-Gafar encontraron en su campo un proyectil de 15 centímetros que no había estallado, y acto continuo comenzaron á quitar la espoleta para sacar la pólvora. Cuando más empeñados estaban en la operación estalló, dejando á los tres sin vida y horriblemente mutilados sus cadáveres.

Humo

En las primeras horas de la mañana, los cañones emplazados en el Atalayón dispararon largo rato sobre Nador, cuyos poblados fueron pasto de las llamas á juzgar por las densas columnas de humo que desde la plaza se divisaban.

El «Princesa de Asturias»

Desde el domingo, este crucero de guerra recorre la costa, entre la Restinga y Cabo de Agua.

Rifeños muertos

Al hacerse ayer la descubierta por las tropas fueron hallados en las lomas próximas á las vías férreas, dos indígenas muertos, que indudablemente lo fueron por las granadas disparadas el día anterior, durante el paso del convoy.

Los cuerpos presentaban horribles mutilaciones, causadas por los cascós y balines de los proyectiles que debieron abrirse en medio de un grupo de rifeños.

Aquello era un montón de despojos humanos.

El Teniente Jefe de la policía indígena Sr. García Malea y el «Gato» estuvieron en el lugar con objeto de identificar los cadáveres, no pudiendo conseguirlo por el estado de aquellos.

Pendientes del cuello llevaban sendos rosarios, lo que induce á creer que los muertos debían ser gentes de alguna significación religiosa entre sus coterráneos.

En las carteras bastantes cartuchos y en una había una carterita de apuntes, en cuya cubierta aparecía en relieve la palabra «Málaga».

Lo único que se pudo averiguar es que los dos muertos eran de las kábilas vecinas á Alhucemas. Uno era joven y otro anciano.

Regueros de sangre en la dirección del barranco próximo, parecían indicar que habían sido retirados de aquel sitio otros moros heridos por las granadas.

El lugar á que nos venimos refiriendo fué visitado por los periodistas en la mañana de ayer y con el valor temerario de que á diario dan brillantes pruebas recorrieron sitios de peligro, para hacer sus informaciones.

El «Lobo»

A bordo del transporte «Almirante Lobo», embarcaron dos oficiales de Infantería, el farmacéutico militar nombrado para sustituir al infortunado señor Méndez, y una sección de artillería.

Estas fuerzas desembarcarán en el Peñón, para donde salió el «Lobo» en las primeras horas de la tarde.

Desertores

Procedentes de Nemours, llegaron dos soldados que desertaron hace algunos meses, y que arrepentidos de su conducta pasada, vienen resueltos á demandar el perdón y á solicitar un puesto en la vanguardia del ejército de operaciones.

Moras tiroteadas

Varias mujeres indígenas, de las refugiadas en Camellos, acercáronse á los primeros adueros de Mezquita con el propósito de coger algunos chumbos. Su presencia no fué del agrado de los kabileños rebeldes, que los recibieron á tiros.

Las pobres mujeres regresaron á Camellos, sin haber experimentado daño alguno.

Por el General Pintos

En la Capi la de las M.M. Religiosas del Buen Consejo, se dirá mañana á las diez una misa por el eterno descanso del alma del que fué General de Brigada en el ejército expedicionario excelentísimo Sr. D. Guillermo Pintos Ledesma, muerto gloriosamente en el combate del día 27.

Carmen de Burgos

En el vapor «Cabo Nao» llegó ayer la bella y notable escritora Carmen de Burgos, «Colombine», redactora de «Heraldo de Madrid», del cual ha recibido el importante encargo de estar al lado de la Cruz Roja de Melilla, dar cuenta de sus trabajos é informar á los lectores de aquel diario de cuanto á heridos ó enfermos se refiera, proporcionando así datos al «Heraldo» para contestar á las peticiones de noticias que recibe.

«Colombine» trae, pues, á Melilla, una hermosa misión que cumplir, y seguramente la llevará á cabo á la perfección, pues no otra cosa puede esperarse de su talento y su actividad.

Sea bien venida la distinguida periodista al teatro de la guerra.

Más periodistas

Hemos tenido el gusto de saludar á D. Antonio Blandina Torres, corresponsal de «La Nación» de Buenos Aires y á D. Carlos Pérez Burillo, periodista de Almería.

Nuestra cordial bienvenida á los ilustrados compañeros.

Más allá de Tres-Forcas

(POR CABLE)

(De nuestros corresponsales)

En el Peñón

Hay hemos tenido en estas aguas al

simpático y valiente cañonero «General Concha».

Llegó muy temprano, y acto continuo comenzó a cañonear las alturas vecinas, limpiándolas de rifles.

Después se aproximó tanto a la costa, que, á no conocerla palmo á palmo, hubiera encallado. Lo hizo para mejor batir el camino de las Torres y la playa de Ued el-Tameda, que la plaza no puede batir. Allí estaban los kabileños, ocultos entre las casas dispersadas por el monte. Fué el del «Concha» un fuego mortífero, eficaz, que sembró el pánico entre el enemigo.

Los indígenas que salvaron la vida hubieron de huir precipitadamente, buscando lagares más seguros. ¡Con qué placer presenciaba la bizarra tripulación el espectáculo.

Por la tarde el barco se acerca al bajo San Antonio, y los oficiales y tripulación nos saludan con las gorras. Nosotros, desde el comandante militar al último vecino, respondemos con gritos delirantes.

El cabo Domínguez y cuatro marineros de la Compañía de Mar, tripulando el bote de la Sra. Viuda de Vega, se aventuraron á llevar el correo, regresando sin novedad no obstante el nutrido tiroteo que sobre ellos hicieron los moros.

El «Concha» le protegió hasta cincuenta metros de las murallas. Un marino de éste resultó herido en el pecho.

Desde bordo, una voz clara y potente, dijo: «El Comandante y la tripulación del «Concha» saludan al comandante, guarnición y vecindario de la isla». Todos nos acercamos á las murallas, prorrumpiendo en estruendosos vítores á España, al Rey, á la Marina y al cañonero, su digno y valeroso representante en estas agnas.

Fueron momentos solemnes, grandiosos, emocionantes. El barco, se alejó agitando los tripulantes gorras y pañuelos, y nosotros quedamos en esta isla con levantado espíritu, defendiendo el honor pátrio.

«El Concha», nos ha dejado periódicos que devoramos, porque hace días nos hallamos postalmente incomunicados.

Durante la noche volvió tomando parte en el fuego de ritual. Su ayuda es preciosa pues contribuye á la defensa que hace de este peñón en bizarra y sufrida guarnición.

La nota del día, ha sido la fraternidad entre los Ejércitos de mar y tierra y entre ambos, el vecindario de la isla inspirados todos en un solo ideal: el ideal pátrio.

En Alhucemas

La situación sigue igual. Los moros, creyeron que podían traficar con nosotros y guerrear frente á Melilla. Al llamarse á engaño su irritación no conoce límites y gastan inútilmente municiones pues no tenemos una sola baja.

El vetusto cañón ha disparado hoy catorce veces, y ninguno de sus proyectiles tocó á la isla; todos quedaron cortos, perdiéndose en el mar. En cambio, los de nuestras piezas siguen sembrando la muerte.

Ya nos hemos hecho á esta perpétua alarma, y no causa melia en nuestro ánimo la tenacidad del enemigo.

NOTICIAS

Un accidente

El soldado de Africa Juan Serra Mompó, sin medir el peligro que corría se zambulló en el mar para refrescarse en la ensenada de los galápagos. El muchacho que no sabía nadar comenzó á dar gritos tan pronto se apercibió de que allí había demasiado fondo.

Los soldados del mismo cuerpo Pedro Trujillo y Francisco Serra, se lanzaron en su auxilio consiguiendo salvarle de una muerte cierta después de titánicos esfuerzos.

Su noble conducta y arrojo merece toda clase de elogios.

Aviso

Se nos encarga hagamos saber al Capitán del batallón de Cazadores de Cataluña don Julio Alonso González, que le interesa pasarse por la oficina de recaudación que la Junta de Arbitrios tiene en el muelle, para informarle de un asunto que le conviene.

Movimiento marítimo

Vapor «Enair» procedente de Orán con carga general y pasaje zarpó para Tánger.

«Gabriel Rius» procedente de Valencia con víveres y pasajeros.

Remolcador «Siglo» de Almería con carga y pasaje.

«Cabo Nao» de Cartagena con id. id.

Objetos depositados

En el Centro de Policía y á disposición de sus dueños hay depositados una llave, un pantalón y varios pañuelos hallados en el muelle y un décimo de la lotería del 31 entregado por Ramón González Domínguez.

Multas

Se han impuesto á un niño hebreo por tirar piedras en la vía pública y á un panadero de Triana por expender pan falto de peso.

Al arresto

Han ingresado dos paisanos por embriaguez y escándalo.

Desertores

Se han presentado dos soldados del Regimiento de Africa y de la Brigada Disciplinaria. El de este cuerpo fué carrero del Pretendiente.

Estos soldados al tener noticias de la guerra abandonaron el Rif para tomar parte en las operaciones.

Telegramas

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia la Agencia Fabra

DE GUERRA

—El «Diario Oficial» publica una Real Orden modificando las condiciones para ingreso y permanencia en las Academias militares de los huérfanos de miistar muerto en campaña ó de sus results.

—Por otra Real Orden se dispone que los Capitanes Generales den cuenta al Ministerio del estado de los jefes y oficiales heridos en la campaña.

Transcurrido dos meses sin terminar su curación pasarán á situación de reemplazo con sueldo entero.

—Son destinados á la Compañía mixta de Administración de Melilla, los oficiales, primero Sr. Belsue, los segundos Sres. García Bremén, Moreno y Muñoz y el tercero D. Martín Urbina

—La propuesta de ascensos del cuerpo de Oficinas Militares es la siguiente:

Oficial segundo Sr. Scriano, escribiente de primera Sr. Oberna, y de segunda Sr. Lora.

—El maestro de tercera don Agustín Aguirre, es destinado á la Comandancia de Artillería de Melilla y los obreros filiados Isaac Bancos y Alfredo Castillo.

La campaña de Melilla

Dicen de San Sebastián que han marchado á esa Plaza algunos voluntarios pertenecientes á distinguidas familias.

Con igual objeto han salido de Alcalá varios aristócratas entre ellos un hijo del Conde de Alar Fernández cuyos hermanos se encuentran en Melilla.

—De Valencia ha zarpado para Melilla el «Gabriel Rius» llevando enorme cantidad de víveres especialmente arroz judías y harina.

En el mismo vapor van varios oficiales que fueron despedidos por sus compañeros de armas.

—Han salido para esa Plaza 200 soldados de ingenieros.

—En Barcelona se ha celebrado la función á beneficio de los heridos de la campaña recaudándose importantes sumas.

Notas de Palacio

S. M. el Rey ha paseado esta tarde por Recoletos con el General Echagú. El infante don Fernando, almorzó hoy en Palacio.

Con S. M. han conferenciado los señores Maura y Linares quienes se negaron á su salida, á decir nada acerca de la conferencia.

En el régio Alcázar estuvo también el general Martitegui quien habló con S. M. de los asuntos de Canarias.

Temperales en la Península

—En San Sebastián, reina furioso temporal. Por este motivo se han suspendido los conciertos y las corridas de toros.

—En Barcelona descargó una horrible tormenta la madrugada del domingo inundándose la parte baja de de las barriadas extremas donde las aguas alcanzaron un metro.

Un depósito de cloruro instalado en un sotabanco, se incendió por haberse inundado, más por fortuna no hay que lamentar desgracias.

Resumen de noticias

—El vapor de la matrícula de Bilbao que naufragó en aguas de Brest debe ser el «Seirakbal», que se dirigía á New-York.

Fué construido en 1890 y llevaba 21 tripulantes.

—En Barcelona ha sido detenido el concejal obrero Santa María, por suponerse complicado en los últimos sucesos.

—El Coronel de Seguridad de Barcelona Sr. Murello ha marchado á Madrid.

Antes conferenció con el gobernador Sr. Crespo Azorín.

—A las diez de anoche se registró un terrible incendio en las Arenas de Bilbao.

Las fuerzas hechas para localizarle fueron inútiles pues el viento contribuía á su propagación.

Han quedado destruidas varias casas siendo muy importantes las pérdidas materiales.

—En el Ferrol la benemérita ha detenido á los autores del robo del Banco de Vigo.

Se les ocupó cuarenta y un mil duros y varias alhajas.

Consejo de ministros

En el domicilio del Sr. Maura se han reunido esta mañana los ministros para celebrar consejo.

A la terminación del consejo los ministros manifestaron que el consejo había sido de índole sumamente administrativo, no habiendo tenido carácter político alguno.

El Sr. Lacierva añadió que se habían despachado varios expedientes procedentes de distintos ministerios.

Allende Salazar

Aunque se había anunciado otra cosa el ministro de Estado Sr. Allende Salazar no ha venido á Madrid para asistir al Consejo.

Viaje de Maura

El Presidente del Consejo ha salido esta tarde en el tren expreso para Venta de Baños y Santander.

Su viaje no tiene otro objeto que recoger á su familia.

El Sr. Maura dejará á su esposa en los baños de Cascante y él regresará inmediatamente á Madrid.

Un incendio

Pidiendo auxilio.—Los vecinos.—Una mujer ardiendo.—Quemaduras

Los vecinos de una casa de la calle de Cádiz notaron anoche señales de incendio en el piso alto de la misma.

Al mismo tiempo se oyeron angustiosos gritos pidiendo auxilio, por lo que varias personas subieron la escalera.

Al llegar frente á la puerta de la habitación ésta se abrió apareciendo una mujer envuelta en llamas que se lanzó á la escalera.

Tras la víctima iba su esposo que trataba de envolverla en una manta pero sufrió tan gran emoción que cayó al suelo víctima de un síncope.

Los vecinos acudieron en auxilio de la mujer cubriéndola con ropas.

La infeliz sufrió gravísimas quemaduras de las que se cree fallecerá muy pronto.

El General Martitegui

Ha marchado á Canarias el Teniente General Martitegui, con objeto de hacerse cargo de aquella Capitania General.

En la estación fué despedido por muchos generales, Jefes, oficiales y amigos particulares.

No van más fuerzas

«El Imparcial», haciéndose cargo de la noticia que ha circulado acerca de que se van á movilizar 16.000 hombres para reforzar la guarnición de Ceuta, dice hoy que no tiene fundamento, pues únicamente se han dado órdenes para formar una división, cuyos cuerpos no saldrán de las guarniciones á que pertenecen, estando únicamente preparados para las eventualidades que pudieran presentarse.

Consejos de guerra

Reabense despachos de Barcelona participado que los consejos de guerra que en lo sucesivo se reúnan tendrán carácter ordinario y no sumarísimo.

Con arreglo á este último procedimiento se han formado cinco consejos, los cuales han impuesto una pena de muerte, y varias de cadena perpetua y temporal.

Los fallos han sido apelados todos por la autoridad judicial militar.

Para la guerra

En breve será embarcado en Málaga con destino á Melilla, un magnífico automóvil cedido por Paoul Noel con destino á ambulancia sanitaria de Ejército.

Para los reservistas

En Burgos se ha celebrado una becerrada á beneficio de las familias de los reservistas.

La Plaza estaba llena, habiendo toreado los empleados de la estación del ferro-carril del Norte.

Choque de trenes

Cerca de Almería han chocado dos trenes, habiendo resultado dos viajeros heridos.

Circulo carlista

En Tortosa se ha inaugurado un círculo tradicionalista.

Yate Imperial

Ha salido de Vigo para Malta el yate imperial ruso «Standard», con objeto de recoger al Czar

Extranjero

Méjico

Terrible incendio

A causa de un corto circuito se ha producido un terrible incendio en el barrio de Macterry de la capital de la República.

El fuego ha reducido á cenizas dos manzanas de esas.

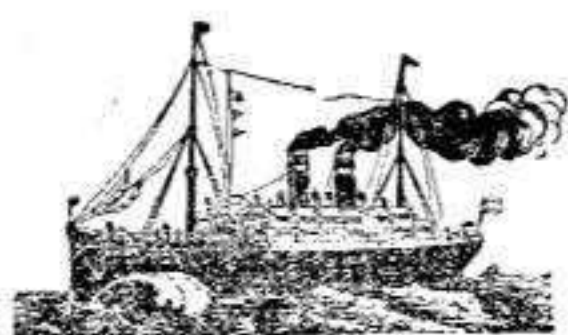
Las pérdidas se calculan en millón y medio de duros.

En la Región de Casablanca

Un despacho de Tánger da cuenta de que el nombramiento del káil de Azemmour ha producido gran excitación en la región de Casablanca, especialmente entre los Dakala y Ued Fady.

Cambios del 23

París 9'35
Londres 27'52



Se admiten fletamentos á precios reducidos
Se dan facilidades en los transportes
Casa dedicada á la consignación y fletamento de vapores y veleros

Agencia Samper

CASA COMISION * DESPACHOS DE ADUANAS

Transportes combirados entre Málaga, Melilla y Menores de Africa.—Servicio especial desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla vía Málaga y directo por los vapores Velarde, Gabriel Rius y Cartagena á precios ventajosos.—Agente en dicha Plaza D. Sebastián Robirosa, Plaza Palacio, 2.—Consignación de mercaderías para Melilla, de Valencia, Almería y demás puntos de España : : : : : :

Escritorios: Marina, Melilla.—Acera de la Parra, 1, Málaga

Vapor "Velarde,"



3 viajes mensuales 3
ENTRE BARCELONA, ALMERIA Y MELILLA

Salidas de Barcelona para Almería: los 5, 15 y 25 de cada mes.
Salidas de Almería para Melilla: los 8, 18 y 28.
Salidas de Melilla para Almería: los 9, 19 y 29.
Salidas de Almería para Barcelona: los 10, 20 y 30.

Para pasajes, fletes y toda clase de informes, dirigir en esta Plaza D. David J. Melul

Azucaresos.		0'90
Tazas con plato.		2'60
Teteras.		0'75
Pastos para tetera.		1'75
Bandejas para tostada.		2'10
Mantecados.	Blanco dorado.	1'20
Jarros para leche.		2'00
Azucaresos.		2'10
Vasos de cristal, grabados		0'50
" " " " " " " "		0'60
Tazas con plato, de china.		0'60
" " " " " " " "		0'80
Jarros de china, de base ancha.		1'15
" " " " " " " "		1'50
" " " " " " " "		1'10
" " " " " " " "		0'90

Con ante de ciruela

PESO, FOTÓGRAFO

- Al lado de la Iglesia en construcción -

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para veróscopo. Passe-partouts, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, reglas de cristal, linternas de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfitos, carbonatos, hiposulfitos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen todo se de encargos.—Precios económicos sin competencia.—Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGONO

Gran Café YUDAH

Esmeral Muebles, junto al Casino Español
Gran surtido en licores, Cognac, Ponches, Vermouths, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.
Superior Cerveza alemana Pilsen, Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.
Especialidad en café tostado á diario
Se sirve el exquisito chocolate Lombart

--PARTOS--

Dr. HERRANZ
Alonso Martín, 4 ent.º (Pabellones Orozco)

Gran Fotografía

— DE —
RICARDO GOMEZ
EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3
Junto á la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.
Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Ray preciosos trajes de moros y moras

La Ibérica

ON LA
Vista de Rascón y Barbate

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.
Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Se admiten operarios.
Calle San Miguel, 23

Bañolería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)
Se pone en conocimiento del público que de á 11 de la mañana, se exponen churros al estilo de Madrid, á cinco céntimos, y buñuelos á céntimo.

Hotel Colón—antes Asta—

Situado en el sitio más céntrico ó higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.
Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS
Hospedajes completos desde 2 pesetas.—Abonos para comer desde 1'50.—Habitaciones desde 0'50 céntimos.—Cubiertos sueltos, 1'25 pesetas.

SERVICIO A DOMICILIO
General Margallo 26, Barrio del Polígono

La Imperial

Gran Zapatería DE SATURNINO NAVAS
Calle de Antonio Falcón núm. 1 y Luis de Sotomayor núm. 2

BARRIO DEL BUEN ACUERDO
Gran surtido á la venta de calzado de todas clases.

Tambien se confecciona á la medida á precios convencionales.
Venta de curtidos y taller de cortes aparados.

Sucursal: Túnel de Plaza de Armas

SOPAS DE PURE INSTANTANEA

En pastillas de 6 porciones
Son muy nutritivas y preparadas con extracto de carne y todas especias.
SE CUECEN EN 10 MINUTOS

Premiadas en las exposiciones de Paris.

Arroz, la pastilla.	0'30
Arroz con Juliaus.	0'35
Habichuelas.	0'30
Gisantes.	0'40
Lentejas.	0'35
Patatas.	0'30
Rumfort.	0'45
Sémola.	0'30

De venta: Moro, 1, Subida de Maestranza (Pueblo), y General Chacel, 4 Barrio Reina Victoria, Manuel Bartolomé.

Garganta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879

Herederos de Juan Alonso

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 8 y Granada, 12 al 20
MALAGA

Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinets.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería.

En Melilla pueden verse catálogos y precios
FRANCISCO VEGA—General Margallo 13

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granulaciones, afonía producida por causas periféricas, fetid-z del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Virilis

Poliglicerofosfatada Bonald.—Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gor-

Elixir antibacilar BONALD

— DE —
Thiocolcinamo-vanádico fosfoglicérico
Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarros bronconeumónicos, laringo-faríngeos infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.
de venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Arce (antes Gor-